

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7230099

DATE: 13.10.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CBPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina

EXPEDITION: 08.10.2020 A: 13:30

TELEPHONE: +39/0805858640

ARRIVEE: 13.10.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 007 IT 567681	320103885R	1	PCE		1	58436736	1	201006225 417OP901	273790

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WCX916
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																						
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 08.10.2020			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nexways Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykörút út 351.																																																						
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7230083-7230087-7230089-7230103-7230091-72230096-7230099-7230101-7230102-7230197-7230198			18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																						
6 Contrassegni e numeri 9 Descrizione merce Dct 300 <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">320102850R</td> <td style="width: 40%;">cardboard transmission</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">12 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106244R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">32 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">16 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103315R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106643R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">32 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103703R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103885R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320107914R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105824R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">3 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105497R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320102966R</td> <td>cardboard transmission</td> <td style="text-align: right;">1 pcs</td> </tr> </table>			320102850R	cardboard transmission	12 pcs	320106244R	cardboard transmission	32 pcs	320104213R	cardboard transmission	16 pcs	320103315R	cardboard transmission	2 pcs	320106643R	cardboard transmission	32 pcs	320103703R	cardboard transmission	1 pcs	320103885R	cardboard transmission	1 pcs	320107914R	cardboard transmission	1 pcs	320105824R	cardboard transmission	3 pcs	320105497R	cardboard transmission	2 pcs	320102966R	cardboard transmission	1 pcs	8 Imballaggio 19 Nr. di statistica No. statistique Tot. 7700kg																					
320102850R	cardboard transmission	12 pcs																																																							
320106244R	cardboard transmission	32 pcs																																																							
320104213R	cardboard transmission	16 pcs																																																							
320103315R	cardboard transmission	2 pcs																																																							
320106643R	cardboard transmission	32 pcs																																																							
320103703R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
320103885R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
320107914R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
320105824R	cardboard transmission	3 pcs																																																							
320105497R	cardboard transmission	2 pcs																																																							
320102966R	cardboard transmission	1 pcs																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P287213601			19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Fracht</td> <td style="width: 20%;"></td> <td style="width: 20%;"></td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Réductions				Zwischensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
Fracht																																																									
Prix de transport																																																									
Ermäßigungen																																																									
Réductions																																																									
Zwischensumme																																																									
Solde																																																									
Zuschläge																																																									
Suppléments																																																									
Nebengebühren																																																									
Frais accessoires																																																									
Sonstiges																																																									
Divers																																																									
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																									
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																						
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			24 Merca ricevuta Réception des marchandises Data am _____ le _____																																																						
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.10.2020			22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)																																																						
23 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) Nexways Cargo Kft. 1239 Budapest, Nagykörút út 351.			24 Merca ricevuta Réception des marchandises Data am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">von</td> <td style="width: 33%;">bis</td> <td style="width: 33%;">km</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km										Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Art</td> <td style="width: 33%;">Anzahl</td> <td style="width: 33%;">Kein-Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Euro-palette			Gitterbox-Palette			Einfach-Palette																														
von	bis	km																																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch																																																							
Euro-palette																																																									
Gitterbox-Palette																																																									
Einfach-Palette																																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice			Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Art</td> <td style="width: 33%;">Anzahl</td> <td style="width: 33%;">Kein-Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Euro-palette			Gitterbox-Palette			Einfach-Palette																																										
Art	Anzahl	Kein-Tausch																																																							
Euro-palette																																																									
Gitterbox-Palette																																																									
Einfach-Palette																																																									
Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers																																																						